



**SERVIÇO PÚBLICO FEDERAL  
UNIVERSIDADE FEDERAL DE GOIÁS  
INSTITUTO DE CIÊNCIAS BIOLÓGICAS  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM GENÉTICA E BIOLOGIA MOLECULAR**



**AVALIAÇÃO DE RECURSO INTERPOSTO DURANTE O PROCESSO SELETIVO DO  
PROGRAMA DE PÓS-GRADUAÇÃO EM GENÉTICA E BIOLOGIA MOLECULAR  
EDITAL 02/2015**

Referente ao pedido de Larissa Mariana Veloso de Oliveira

A candidata Larissa Mariana Veloso de Oliveira solicitou junto à comissão de seleção do processo seletivo (Edital 2/2015) do Programa de Pós-Graduação em Genética e Biologia Molecular (PPGBM) revisão da avaliação do exame de suficiência em língua estrangeira. Aos dezoito dias do mês de fevereiro de 2016 foram reunidas as comissões administrativas e de seleção do PPGBM para avaliação do recurso interposto pela candidata.

Na avaliação das comissões referidas acima a candidata não alcançou o objetivo da avaliação que era de compreensão e tradução do texto solicitado. Para exemplificar, em um dos trechos do texto estão as seguintes frases: “In doing so, they have markedly improved specificity in its ability to cut DNA in a RNA-guided manner. This molecular domestication is great News for practitioners of genome editing.” Esperava-se uma tradução próxima de “Fazendo isto, eles tem melhorado notavelmente sua especificidade de clivar o DNA de maneira guiada por RNA. Esta domesticação molecular é uma ótima notícia para profissionais da edição de genomas.”. A candidata traduziu da seguinte forma: “Para isso, ele contaram com a habilidade de marcação e recorte do DNA por um RNA guia, feito de forma específica. Esta domesticação molecular é a novidade para os pesquisadores que utilizam a edição de genoma (genômica).” Outros trechos da avaliação da candidata apresentam erros similares.

As comissões entendem que a tradução, da forma realizada pela candidata, não atende às expectativas esperadas para um candidato no nível de doutorado. Desta forma, a comissão julgou o recurso e o considerou INDEFERIDO mantendo a nota da candidata.

Sem mais para o momento,

**Comissão Administrativa**  
**do Programa de Pós-Graduação em Genética e Biologia Molecular**